



## DEMANDE D'UNE CARTE DE LEGITIMATION DU DFAE

### pour le personnel des organisations intergouvernementales et des institutions internationales

Ce formulaire doit être complété en ligne et doit être retourné par l'Organisation à la Mission suisse accompagné :

- d'une photographie (de bonne qualité, format passeport, datant de moins de trois mois) par personne annoncée;
- de la copie du passeport valable muni, le cas échéant, du visa suisse de chaque personne annoncée.

### Nom de l'Organisation

#### 1. Titulaire principal/e

Madame  Monsieur

Nom/s

Prénom/s

Nom de jeune fille

Date de naissance

Etat civil

Nationalité/s

Nationalité suisse  oui  non

Lieu et pays de naissance

Pour les femmes (à choix)  titre au féminin  titre au masculin

Titre (liste des titres, voir page 5)

Grade

Catégorie

Si carte F: employeur

Si interprète/traducteur/trice freelance carte G, voir<sup>1</sup>

Type de contrat  durée indéterminée  durée déterminée du au

Passeport  diplomatique  de service  spécial  ordinaire  
No établi le valable jusqu'au

Date d'entrée en Suisse en fonction dès le

Permis de séjour ou d'établissement suisse  oui  non

Carte de légitimation précédente  oui  non

Adresse privée<sup>2</sup>  
(même provisoire)

No postal

Ville

Pays

<sup>1</sup> Le formulaire est à compléter et à envoyer par l'interprète/traducteur/trice à la Mission suisse accompagné d'une photographie (de bonne qualité, format passeport, datant de moins de trois mois), d'une copie du passeport valable, du tableau récapitulatif des contrats, ainsi que des copies des contrats de l'année écoulée.

<sup>2</sup> L'adresse de l'Organisation n'est pas acceptée comme une adresse privée et ce même provisoirement. Une adresse privée avec la mention «c/o» n'est pas non plus acceptée; dans ce cas, la personne doit pouvoir recevoir son courrier postal et son nom doit figurer sur la boîte aux lettres.



## 2. Conjoint du/de la titulaire principal/e faisant ménage commun avec lui/elle<sup>3</sup>

Madame       Monsieur

Nom/s

Prénom/s

Nom de jeune fille

Date de naissance

Lien de parenté avec le/la titulaire principal/e     époux/se     concubin/e     partenaire

Etat civil

Nationalité/s

Nationalité suisse     oui     non

Lieu et pays de naissance

Passeport     diplomatique     de service     spécial     ordinaire  
No                      établi le                      valable jusqu'au

Date d'entrée en Suisse

Permis de séjour ou d'établissement suisse     oui     non

Carte de légitimation précédente                       oui     non

## 3. Enfant/s célibataire/s jusqu'à 25 ans révolus faisant ménage commun avec le/la titulaire principal/e<sup>4</sup>

Nom/s

Prénom/s

Sexe

Nationalité/s

Nationalité suisse     oui     non

Lieu et pays de naissance

Date de naissance

Etat civil

Date d'entrée en Suisse

Passeport     diplomatique     de service     spécial     ordinaire  
No                      établi le                      valable jusqu'au

Activité de l'enfant     études    établissement/lieu  
                                  autres    à préciser

<sup>3</sup> Epoux/se : s'il/elle ne porte pas le même nom de famille que le/la titulaire principal/e, l'Organisation doit joindre une copie de l'acte de mariage.

Concubin/e : qui est considéré/e par l'Organisation comme le/la partenaire officiel/le ou qui est reconnu/e à charge au sens du Statut du personnel.

Partenaire : l'Organisation doit joindre une copie de l'acte de partenariat enregistré. En l'absence d'un partenariat enregistré, le/la partenaire doit être considéré/e par l'Organisation comme le/la partenaire officiel/le ou être reconnu/e à charge au sens du Statut du personnel.

<sup>4</sup> Documents additionnels à présenter pour chaque enfant :

Si l'enfant ne porte pas le même nom que le/la titulaire principal/e, l'Organisation doit joindre une copie de l'acte de naissance.

Si le parent est divorcé ou séparé, l'Organisation doit joindre une copie de la décision lui octroyant la garde de l'enfant mineur (âgé de moins de 18 ans révolus).

Si l'enfant est adopté, l'Organisation doit joindre une copie de l'acte d'adoption.

Les éventuels autres enfants doivent faire l'objet d'une liste séparée dûment signée.



### 3. Enfant/s célibataire/s jusqu'à 25 ans révolus faisant ménage commun avec le/la titulaire principal/e<sup>4</sup> (suite)

Nom/s  
Prénom/s  
Nationalité/s  
Lieu et pays de naissance  
Etat civil  
Passeport  diplomatique  de service  
No  établi le  
Activité de l'enfant  études  autres  
établissement/lieu à préciser

Nationalité suisse  oui  non  
Date de naissance  
Date d'entrée en Suisse  
 spécial  ordinaire  
valable jusqu'au

Nom/s  
Prénom/s  
Nationalité/s  
Lieu et pays de naissance  
Etat civil  
Passeport  diplomatique  de service  
No  établi le  
Activité de l'enfant  études  autres  
établissement/lieu à préciser

Nationalité suisse  oui  non  
Date de naissance  
Date d'entrée en Suisse  
 spécial  ordinaire  
valable jusqu'au

Nom/s  
Prénom/s  
Nationalité/s  
Lieu et pays de naissance  
Etat civil  
Passeport  diplomatique  de service  
No  établi le  
Activité de l'enfant  études  autres  
établissement/lieu à préciser

Nationalité suisse  oui  non  
Date de naissance  
Date d'entrée en Suisse  
 spécial  ordinaire  
valable jusqu'au

Nom/s  
Prénom/s  
Nationalité/s  
Lieu et pays de naissance  
Etat civil  
Passeport  diplomatique  de service  
No  établi le  
Activité de l'enfant  études  autres  
établissement/lieu à préciser

Nationalité suisse  oui  non  
Date de naissance  
Date d'entrée en Suisse  
 spécial  ordinaire  
valable jusqu'au



#### 4. Autre/s membre/s de famille<sup>5</sup>

Madame       Monsieur

Nom/s

Prénom/s

Nationalité/s

Nationalité suisse     oui     non

Date de naissance

Lieu et pays de naissance

Etat civil

Passeport     diplomatique     de service     spécial     ordinaire  
No                      établi le                      valable jusqu'au

Date d'entrée en Suisse

Lien de parenté avec le/la titulaire principal/e

Madame       Monsieur

Nom/s

Prénom/s

Nationalité/s

Nationalité suisse     oui     non

Date de naissance

Lieu et pays de naissance

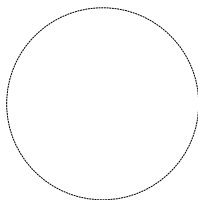
Etat civil

Passeport     diplomatique     de service     spécial     ordinaire  
No                      établi le                      valable jusqu'au

Date d'entrée en Suisse

Lien de parenté avec le/la titulaire principal/e

Sceau officiel :



Date : .....

Signature Service du personnel :

.....

<sup>5</sup> Les autres membres de famille peuvent, à titre exceptionnel, être admis en Suisse au titre de regroupement familial pour résider auprès du/de la titulaire principal/e et recevoir une carte de légitimation de type "H" (sans privilège et immunité). De telles demandes doivent impérativement être soumises par lettre à la Mission suisse avant l'arrivée en Suisse des intéressés.





**Cette page ne doit pas être retournée à la Mission suisse.**

Cette liste n'est pas exhaustive. Chaque organisation indique les titres en vigueur conformément à ses règles internes.

**Titres au féminin**

**Membre de la haute direction**

Secrétaire générale  
Secrétaire générale par intérim  
Vice-secrétaire générale  
Secrétaire générale adjointe  
Sous-secrétaire générale  
Directrice générale  
Vice-directrice générale  
Directrice générale adjointe  
Sous-directrice générale  
Haute-commissaire  
Haute commissaire  
Haute-commissaire adjointe  
Haute commissaire adjointe  
Haute-commissaire assistante  
Haute commissaire assistante  
Envoyée spéciale  
Envoyée spéciale adjointe  
Directrice exécutive  
Directrice exécutive adjointe  
Directrice  
Directrice adjointe  
Cheffe  
Présidente  
Greffière  
Autre : à préciser

**Titres au masculin**

Secrétaire général  
Secrétaire général par intérim  
Vice-secrétaire général  
Secrétaire général adjoint  
Sous-secrétaire général  
Directeur général  
Vice-directeur général  
Directeur général adjoint  
Sous-directeur général  
Haut-commissaire  
Haut commissaire  
Haut-commissaire adjoint  
Haut commissaire adjoint  
Haut-commissaire assistant  
Haut commissaire assistant  
Envoyé spécial  
Envoyé spécial adjoint  
Directeur exécutif  
Directeur exécutif adjoint  
Directeur  
Directeur adjoint  
Chef  
Président  
Greffier  
Autre : à préciser

**Haut/e fonctionnaire**

Haute fonctionnaire

Haut fonctionnaire

**Fonctionnaire de la catégorie professionnelle ou des services généraux**

Fonctionnaire

Fonctionnaire

**Fonctionnaire court-terme**

Fonctionnaire court-terme

Fonctionnaire court-terme

**Interprète ou traducteur/traductrice freelance**

Interprète  
Traductrice

Interprète  
Traducteur

**Personnel détaché par un Etat ou une organisation intergouvernementale**

Personnel détaché

Personnel détaché

**Personnel scientifique du CERN**

Personnel scientifique

Personnel scientifique

**Non fonctionnaire**

Consultante  
Personnel détaché  
Stagiaire  
Volontaire ou bénévole

Consultant  
Personnel détaché  
Stagiaire  
Volontaire ou bénévole

**Collaborateur/collaboratrice du CICR ou de la FISCR**

Collaboratrice

Collaborateur

**Fonctionnaire suisse**

Reprendre les titres proposés ci-dessus selon le grade de la personne

**Domestique privé/e**

Domestique privée

Domestique privé